



MINUTA

Asamblea con la comunidad indígena de Yohactún de Hidalgo, la Secretaría de Energía, la Comisión para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas, el Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya, en el Marco del procedimiento de Consulta Previa, Libre e Informada por la construcción y operación del Proyecto Parque Eólico Tizimín



En la Comisaría Municipal de Yohactún de Hidalgo  
Tizimín, Yucatán  
20 de abril de 2017  
20:00 horas

**MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2018-2019  
COMISARIA MUNICIPAL  
YOHACTUN DE HIDALGO**

Antecedentes

- a) El 07 de abril de 2017, en la sede de la Comisaría Municipal de Yohactún de Hidalgo, se llevó a cabo una reunión con el Comité para la Consulta de la comunidad indígena de Yohactún de Hidalgo en la que, entre otras cosas, se acordó que el día jueves 20 de abril a las 19:30 horas se llevaría a cabo la Asamblea con la Comunidad Indígena de Yohactún de Hidalgo en la que se presentará el Protocolo para su aprobación y se presentará la información sobre el Proyecto "Parque Eólico Tizimín".
- b) El 17 de abril de 2017, en la sede de la Comisaría Municipal de Yohactún de Hidalgo, se llevó a cabo una reunión con el Comité de la comunidad indígena de Yohactún de Hidalgo en la que, en la que, entre otras cosas, se acordó que la información proporcionada por la Empresa era pertinente para la presentación que se realizará a la Asamblea y no requiere cambio alguno. Asimismo el Comité para la consulta acordó



que los videos y las láminas que se presenten a la comunidad se  
expongan en español.



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
YOHACTUN DE HIDALGO

Participantes

*Por parte de la Secretaría de Energía:*

Melquisedec González Juárez, Director General Adjunto de Vinculación  
Social

Mariana Quetzalli Méndez Aguirre, Enlace de Alto Nivel de  
Responsabilidad

*Por parte de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas:*

Marcela Palacios Herrera, Secretaria Técnica de la Delegación en el  
Estado de Yucatán

*Por parte del Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya:*

Felipe de Jesús Castillo Tzec, Intérprete Certificado y Coordinador de  
Traducción e Interpretación

Felipe Cetina Dzul, Jefe de departamento de Proyectos Comunitarios y  
Desarrollo Sustentable

*Por parte de la comunidad*

Francisco Javier Tamayo Zavalegui, Comisario Municipal

Pedro Zavalegui López, Secretario del Comisario Ejidal y Tesorero del  
Comisario Municipal



Por parte de la Empresa Fuerza y Energía Limpia de Tizimín



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
YOHACTUN DE HIDALGO

Objetivo de la reunión

- a) Presentar a la Asamblea de la Comunidad Indígena Maya de Yohactún de Hidalgo el Protocolo de Consulta para su aprobación.
- b) Proporcionar a la Asamblea de la Comunidad Indígena Maya de Yohactún de Hidalgo la información sobre el Proyecto, sobre los posibles impactos sociales, culturales, espirituales, económicos, a la salud y al medio ambiente; y sobre los derechos indígenas que sean susceptibles de afectación.

Orden del día

- a) Bienvenida y presentación de los asistentes
- b) Antecedentes del Procedimiento de Consulta Previa
- c) Aprobación del Protocolo de Consulta
- d) Presentación de la información del Proyecto "Parque Eólico Tizimín"
- e) Preguntas de la comunidad

[Redacted area with handwritten notes: PPS, P22, J+Z]

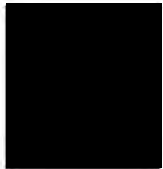
[Handwritten initials: MA, and other illegible marks]

[Handwritten signature]

MSZ  
JFS

Acuerdos

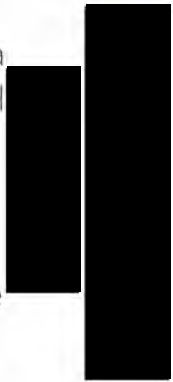
PRIMERO: La Asamblea de la Comunidad Indígena Maya de Yohactún de Hidalgo manifiesta su conformidad con el Protocolo de Consulta que fue aprobado por el Comité para la consulta manifestando también su aprobación.



SEGUNDO: La asamblea manifiesta que la información presentada por la empresa sobre el Proyecto "Parque Eólico Tizimín" es suficiente para iniciar la etapa deliberativa del procedimiento de consulta previa.

pzl  
J+Z

TERCERO: El Comité para la consulta de la comunidad comunicará a la autoridad responsable la fecha para iniciar la fase consultiva del procedimiento de Consulta Previa.



Anexos

- a) Lista de asistencia de la Asamblea de la Comunidad Indígena Maya de Yohactún de Hidalgo.
- b) Protocolo para la consulta a la comunidad indígena maya de Yohactún de Hidalgo sobre la construcción, operación y mantenimiento del Proyecto "Parque Eólico Tizimín".

Handwritten signatures and initials in blue ink on the left margin.

Handwritten initials 'R S a' in blue ink on the right margin.

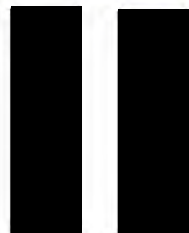
POR LA AUTORIDAD RESPONSABLE DE LA CONSULTA  
PREVIA, LIBRE E INFORMADA A LA COMUNIDAD INDÍGENA DE YOHACTÚN DE  
HIDALGO



Melquisedec González Juárez  
Director General Adjunto de Vinculación Social  
SECRETARÍA DE ENERGÍA



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
YOHACTUN DE HIDALGO





*Quetzalli*

Mariana Quetzalli Méndez Aguirre  
Enlace de Alto Nivel de Responsabilidad  
SECRETARÍA DE ENERGÍA

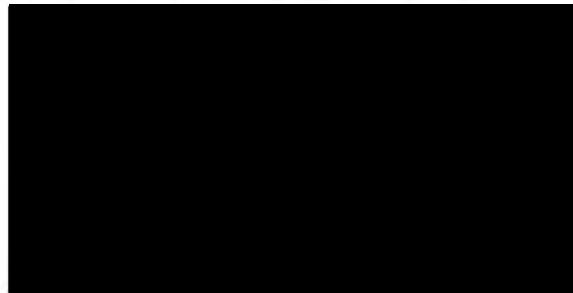


MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
YOHACTUN DE HIDALGO

POR LA COMUNIDAD DE INDÍGENA DE YOHACTÚN DE HIDALGO

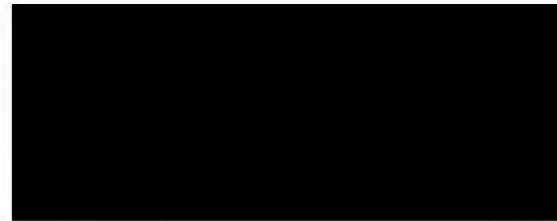
*[Signature]*

Francisco Javier Tamayo Zavalegui  
Comisario Municipal



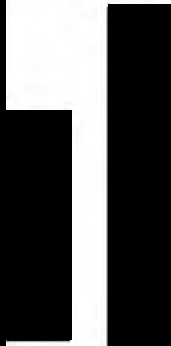
*[Signature]*

Pedro Zavalegui López  
Secretario del Comisario Ejidal y  
Tesorero del Comisario Municipal



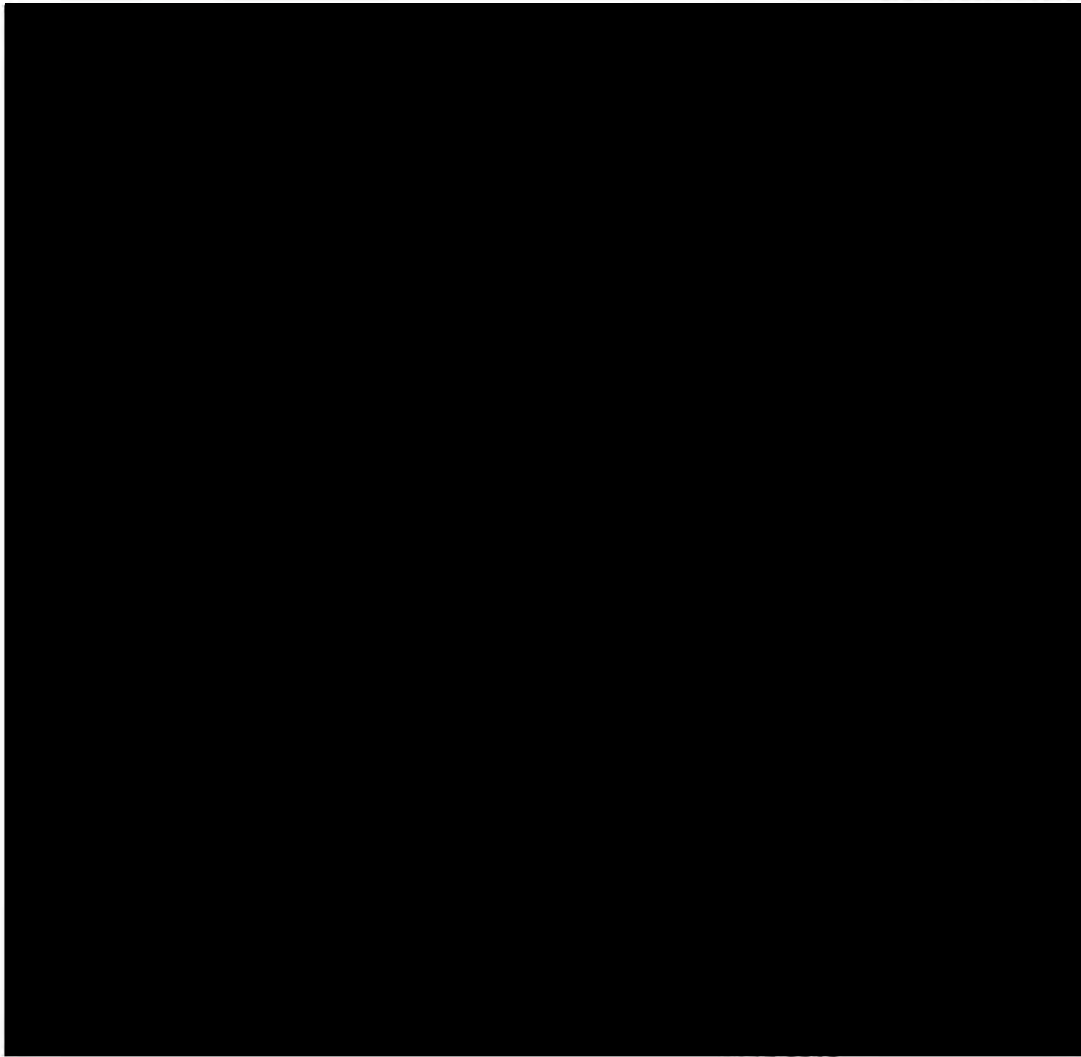
*[Signature]*

*[Signature]*



*[Signature]*

*RS @*



2015-2018  
**COMISARIA MUNICIPAL  
YOHACTUN DE HIDALGO**

POR PARTE DEL ÓRGANO TÉCNICO

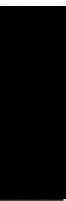
Marcela Palacios Herrera  
Secretaria Técnica

Delegación de la CDI en Yucatán



9

no Full  
J + 21



Prcl Jh  
22d



*[Handwritten signature]*

Felipe de Jesús Castillo Tzec

Intérprete Certificado y Coordinador de Traducción e Interpretación

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Felipe Cetina Dzul

Jefe de departamento de Proyectos Comunitarios y Desarrollo Sustentable

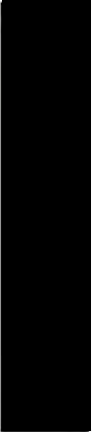


POR PARTE DE LA EMPRESA FUERZA Y ENERGÍA LIMPIA DE TIZIMÍN



*p26*

*J+Z*



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



**MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.**  
**2015-2018**  
**COMISARIA MUNICIPAL**  
**YOHACTUN DE HIDALGO**

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*pa S @*



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

